

Court File Number

(Name of court)

at Court office address

Form 20B: Letter of Request

Applicant(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Respondent(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

TO THE JUDICIAL AUTHORITIES OF (name of province, state or country):

A CASE HAS BEEN STARTED IN THIS COURT INVOLVING THE PERSONS NAMED ABOVE. EVIDENCE BEFORE THIS COURT SHOWS THAT A WITNESS LIVING IN YOUR JURISDICTION SHOULD BE QUESTIONED THERE. THIS COURT HAS ISSUED A COMMISSION TO (name and address of commissioner)

TO QUESTION (name and address of witness).

YOU ARE REQUESTED to have (name of witness)

- (a) appear before the commissioner by the method normally used in your jurisdiction;
(b) answer questions under oath or affirmation; and
(c) bring to the examination the documents or things listed on Page 2 of this request.

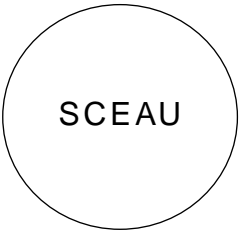
YOU ARE ALSO REQUESTED TO allow the commissioner to have the witness questioned according to Ontario's law of evidence, to Ontario's rules of court and to the commission issued by this court.

AND WHEN YOU REQUEST IT, the courts in Ontario are ready and willing to do the same for you in a similar case.

THIS LETTER OF REQUEST is signed and sealed by a court order made on (date of order)

Date of signature

Clerk of the court



Numéro de dossier du greffe

(Nom du tribunal)
situé(e) au Adresse du greffe

Formule 20B : Lettre de demande de demande

Requérant(e)(s)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Intimé(e)(s)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

AUX AUTORITÉS JUDICIAIRES DE (nom de la province, de l'État ou du pays)
UNE CAUSE A ÉTÉ INTRODUITE DEVANT CE TRIBUNAL CONCERNANT LES PERSONNES NOMMÉES CI-DESSUS. LES TÉMOIGNAGES RECUEILLIS DEVANT LE TRIBUNAL INDIQUENT QU'UN TÉMOIN QUI RÉSIDE DANS VOTRE RESSORT DEVRAIT Y ÊTRE INTERROGÉ. NOUS AVONS DÉLIVRÉ UNE AUTORISATION À (nom et adresse du commissaire)

POUR QU'IL OU ELLE INTERROGE (nom et adresse du témoin)

NOUS VOUS DEMANDONS DE FAIRE EN SORTE QUE (nom du témoin)

- a) compareisse devant le ou la commissaire selon la méthode habituellement en usage dans votre ressort;
b) réponde à des questions sous serment ou affirmation solennelle;
c) apporte à l'interrogatoire les documents ou choses qui sont indiqués dans la présente demande.

NOUS VOUS DEMANDONS ÉGALEMENT DE permettre au ou à la commissaire d'interroger le témoin conformément au droit de la preuve et aux règles de pratique de l'Ontario ainsi qu'à l'autorisation délivrée par ce tribunal.

Les tribunaux de l'Ontario accepteront volontiers de vous rendre le même service si jamais vous nous le demandez.

LA PRÉSENTE LETTRE DE DEMANDE est signée et scellée par le tribunal en vertu d'une ordonnance rendue le (date de l'ordonnance)

Date de la signature

Greffier du tribunal

Form 20B: Letter of Request (page 2)

(Give the date of every document that the witness should bring and give enough of a description of each document or thing that the witness must bring to identify it.)

Put a line through any blank space left on this page. If you need more space, add a sheet and number the page.

Formule 20B : Lettre de demande (page 2)

(Indiquez la date de chaque document que le témoin devrait apporter et donnez une description assez précise de chaque document ou chose qu'il doit apporter pour pouvoir l'identifier.)

Tracez une ligne horizontale en travers de tout espace laissé en blanc sur la présente page. Au besoin, joignez des feuilles supplémentaires et numérotez-les.